

Garabandal

illustré



Garabandal illustré

Adaptation et textes : Marcel Savioz

Illustrations : Bernard Grand

Edition : Sideris

AVANT-PROPOS

Garabandal illustré est plus particulièrement destiné aux jeunes. Ce sont quatre fillettes qui, à Garabandal, ont reçu la mission de répandre dans le monde le Message de la Vierge.

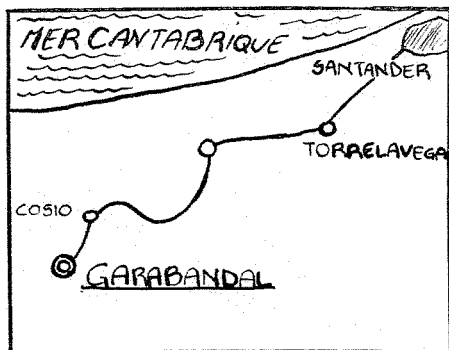
La Vierge compte aussi sur toi, la main dans la main, avec les quatre fillettes de Garabandal. Elles sont très seules, souvent, elles ont le cœur gros; on monte des barricades afin que le message tombe à l'eau. Alors, on ne va pas se laisser faire ! Comme Jeanne d'Arc, à cheval, l'épée dans le vent, ou comme Saint Michel, le pied et l'épée sur la tête de Satan. Le Christ a besoin de soldats, alors pourquoi pas toi ? Engage-toi dans la légion, celle du Christ !

Tu fais partie d'une Eglise, défends-là : pare les flèches qu'on lui lance. N'écoute pas tous les ragots qui cherchent à salir tout ce qui est sacré. Et ta cuirasse de jeune, garde-la quand tu seras homme. Il arrive parfois que le cheval se cabre, que le cavalier chute. Les chutes sont possibles dans la vie, mais il ne faut pas traîner à terre. Il faut se relever aussi souvent qu'on chute.

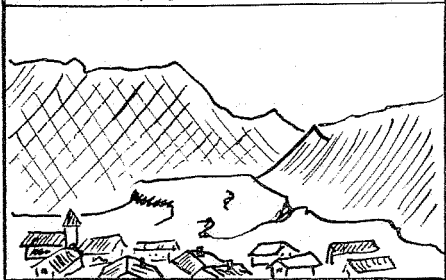


Les images de ce petit illustré ont été dessinées par Bernard Grand. Bernard a 15 ans, il a fait généreusement ce travail; il épaula de la sorte les quatre fillettes de Garabandal. Et toi, par ton attitude personnelle, donne aussi un coup de pouce à la diffusion du message de Garabandal, afin que par les jeunes, il se répande dans le monde entier.

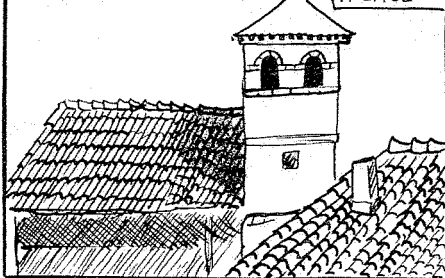
Garabandal



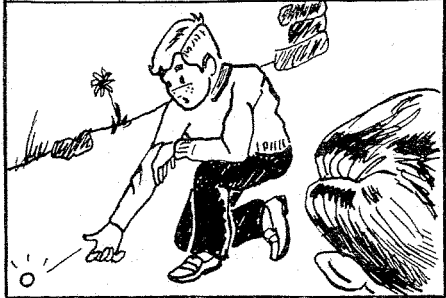
SAN SEBASTIAN DE GARABANDAL : UN PETIT VILLAGE PAISIBLE, DANS UN CIRQUE DE COLLINES ARIDES...



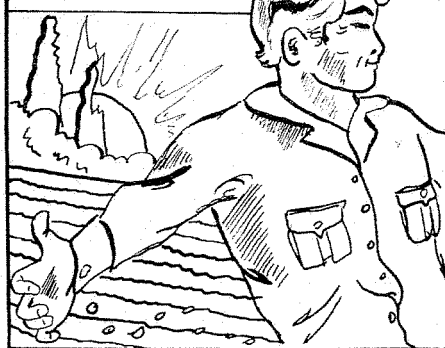
DOMINE PAR LE CLOCHER D'UNE PETITE ÉGLISE, DANS LAQUELLE UN AUTEL EST DEDIE A ST. MICHEL



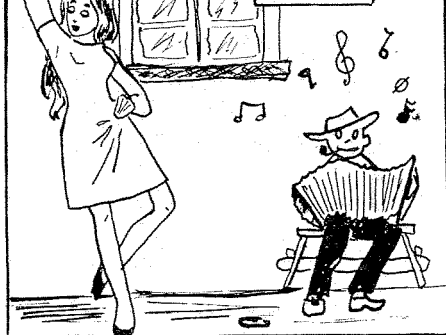
LES GENS ONT DES LOISIRS SIMPLES. LE DIMANCHE, ILS SE REPOSENT...



... DES DURS TRAVAUX DE LA SEMAINE.



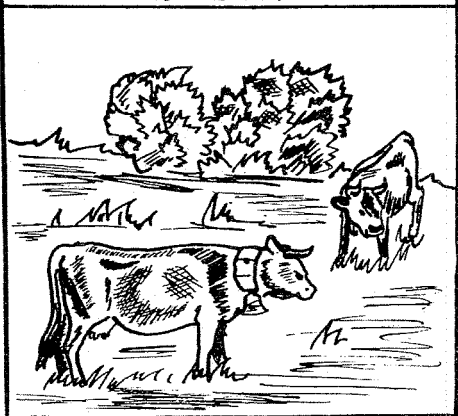
LE SOIR, LES JEUNES GENS DANSENT SUR LA PLACE AU SON D'UN AC. CORDEON



AVANT L'OFFICE, SUR LA PLACE DU VILLAGE
LES HOMMES DISCUTENT PAR PETITS GROU-
PES..



ILS PARLENT DE LA SÉCHÉRESSE, DES
CHAMPS ET DES TROUPEAUX...



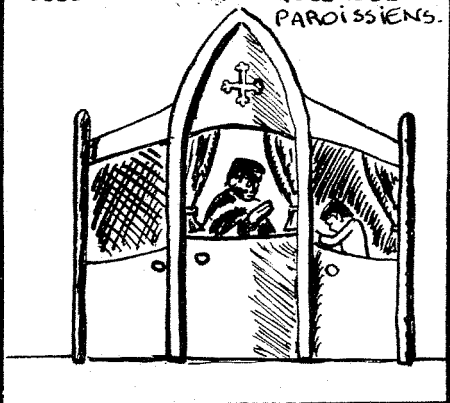
CE 18 JUIN 1961
EST UN DIMANCHE
COMME LES
AUTRES...



DON VALENTIN, CURÉ DE COSIO,
MONTE AU VILLAGE DE GARA-
BANDAL POUR Y CÉLÉBRER
LA MESSE...



AVANT CETTE MESSE DU SOIR, IL CON-
FESSE
QUELQUES
PAROISSIENS.



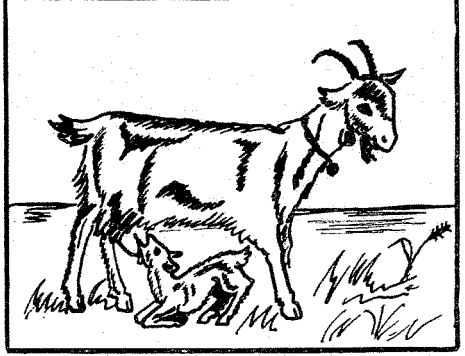
DANS LE VILLAGE COMME AILLEURS, IL Y A
DES RIVALITÉS FAMILIALES ET DES QUE-
RELLES DE CLOCHER...



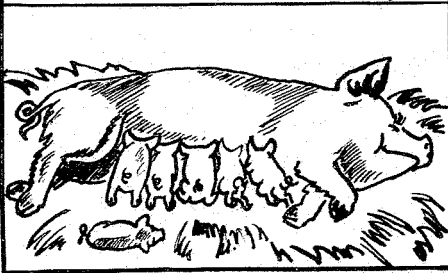


LE PAYS EST
PAUVRE. LE
MAÏS EST UNE
DES NOURRI-
TURES FON-
DAMENTA-
LES.

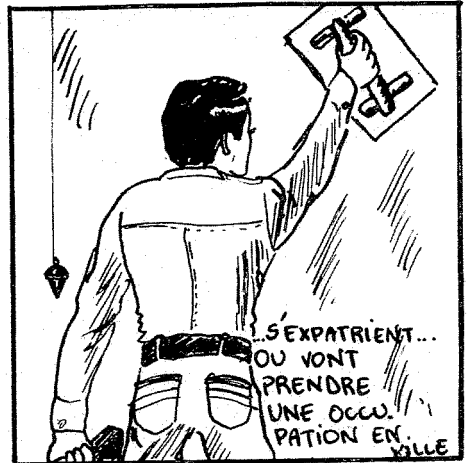
ON Y BOIT DU LAIT DE CHÈVRE ET
SA VIANDE Y EST ÉGALEMENT AP-
PRÉCIÉE...



LES PLUS FORTUNÉS PEUVENT
ÉLEVER DES PORCS...
AVEC LA VIANDE DESQUELS
ILS FONT DES SAUCISSONS ES-
PAGNOLS AU PIMENT ROUGE ➤



LES POSSIBILITÉS DE TR-
VAIL ÉTANT FAIBLES, LES
GARÇONS...



...S'EXPATRIENT...
OU VONT
PRENDRE
UNE OCCU-
PATION EN
VILLE

A LA CAMPAGNE, SOUVENT LES FILLES LES
REPLACENT..



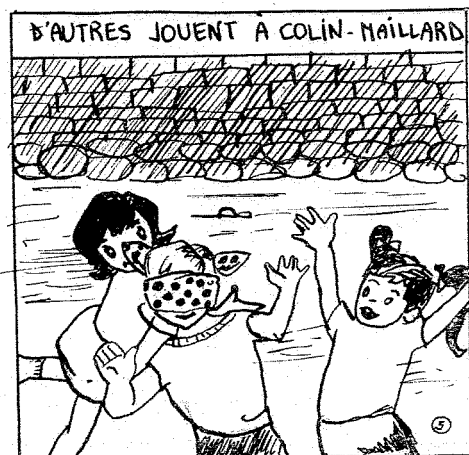
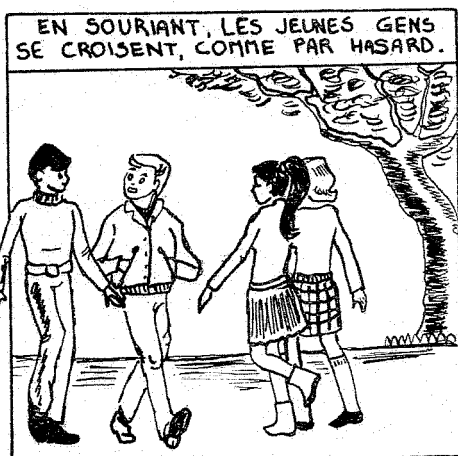
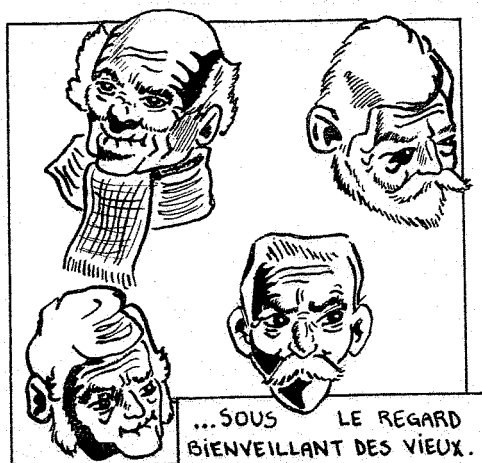
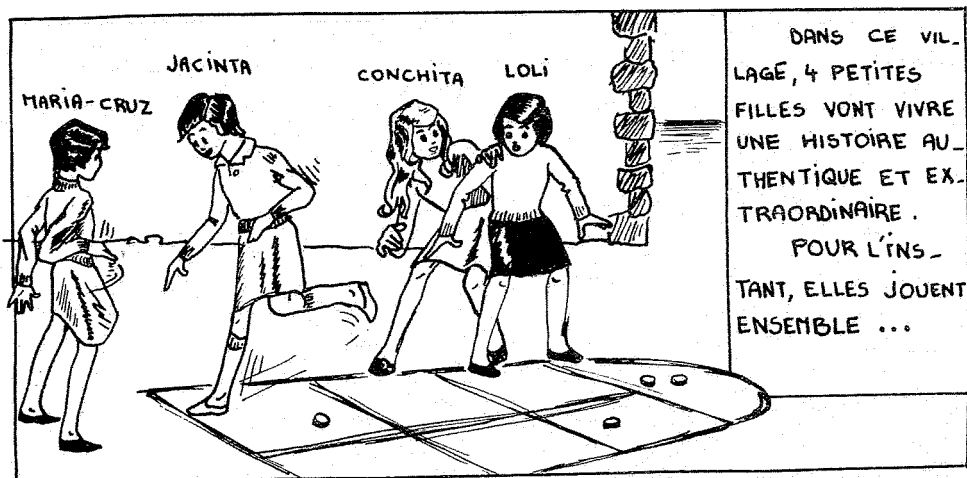
ELLES TRANSPORTENT LES RÉCOLTES
À DOS D'ÂNE...



OU MONTENT
AUX ALPAGES...



...PORTER AUX HOM-
MES LEURS REPAS...



LES MAMANS, OU LES GRANDES
SOEURS, S'OCCUPENT DU MÉNA-
GE...



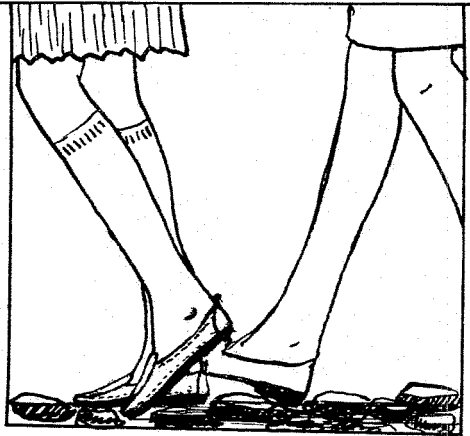
...TANDIS QUE LES PAPAS SE RE-
POSENT D'UNE SEMAINE BIEN REM-
PLIE.



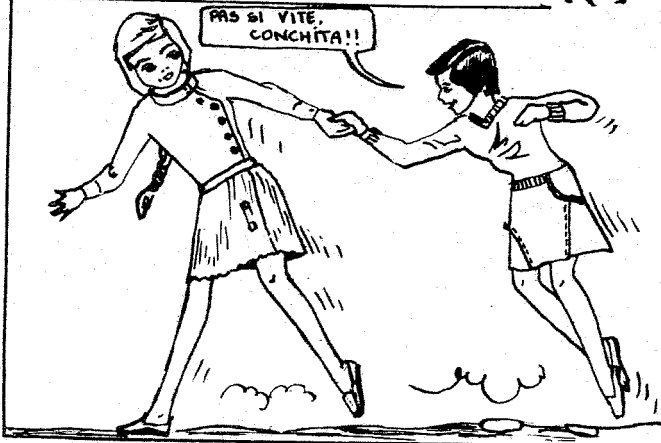
...ALORS CONCHITA MURMURE À
L'OREILLE DE MARI-CRUZ



DISCRÈTEMENT, ELLES S'ESQUIVENT...



.... POUR CHIPER LES POMMES



DU MAÎTRE D'ÉCOLE...





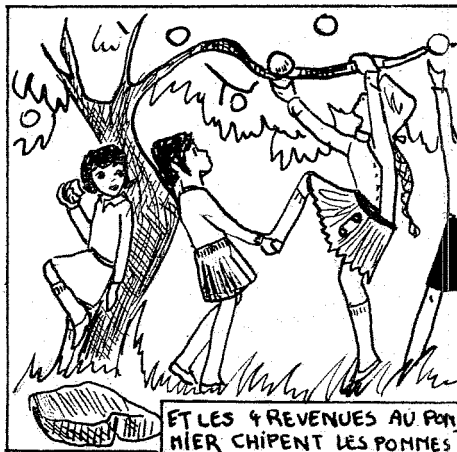
CONCHITA INQUÊTE S'ENFUIT
DANS LES CHAMPS DE POMMES
DE TERRE



ET MARI-CRUZ DANS LES
BROUSSAILLES...



ARRÊTE, ON T'A
VUE...



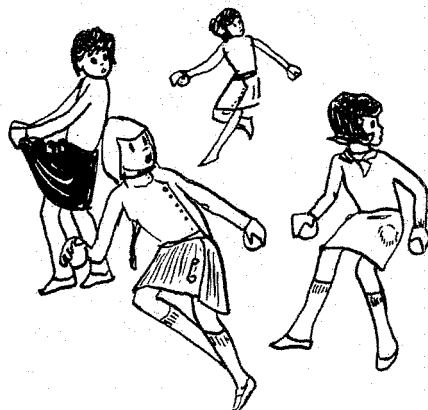
ET LES 4 REVENUES AU PON
NIER CHÎPENT LES POMMES.

APRÈS QUE LA PETITE, APPELÉE
PAR LES SIENS, SOIT PAR
TIE, SEULE.

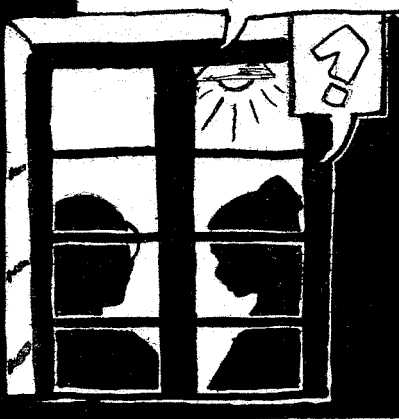


JE VIENS!

... UNE VOIX LES FAIT FUIR



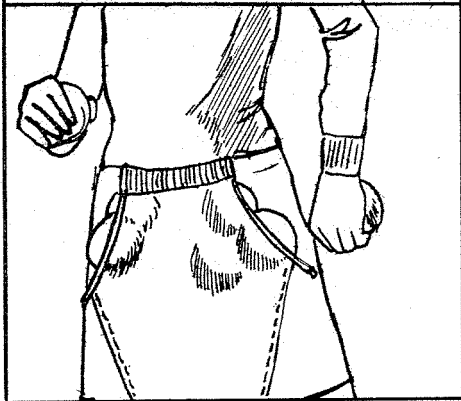
CONCESSA, VA AU JARDIN



DES MOUTONS TOURNENT AUTOUR
DU POMMIER ...



PUIS, LES POCHES PLEINES DE POM-
MES...



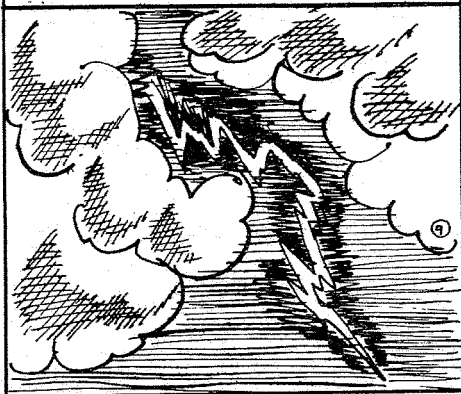
DANS LA
CALLEJA...



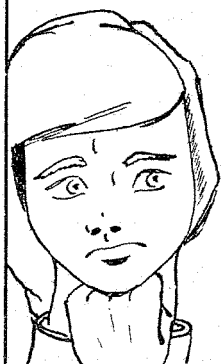
TRANQUILLES, ELLES
CROQUENT LES
FRUITS VERTS.



QUAND ELLES ENTENDENT UN
GRAND COUP DE TONNERRE

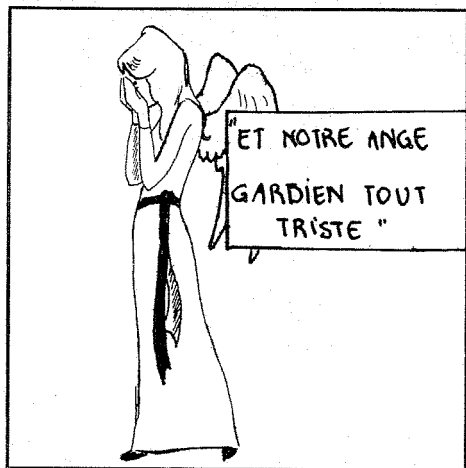


CONCHITA HONTEUSE DE SA MA-
RAUDE AJOUTE ALORS :



CE N'EST PAS
BIEN, CE QUE
NOUS AVONS
FAIT !
!!!

LE DÉMON VA ÊTRE CONTENT

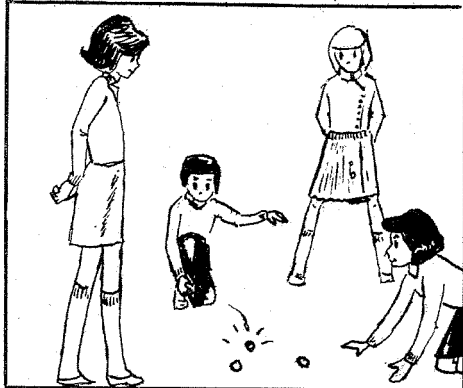


"ET NOTRE ANGE
GARDIEN TOUT
TRISTE "

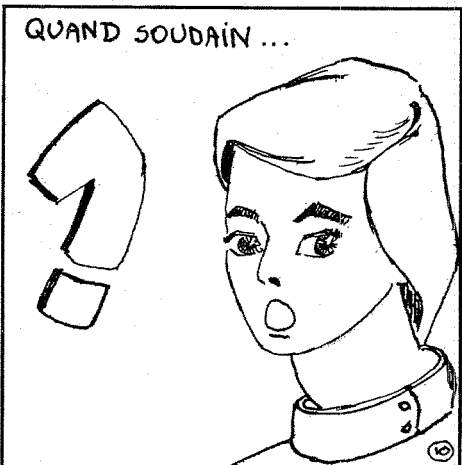
POUR CONSOLER LE BON
ANGE, ELLES JETENT DES
PIERRES AU
MAUVAIS



LEUR CONSCIENCE APAISÉE, ELLES JOUENT
AUX BILLES AVEC LES PIERRES DUCHEMIN...

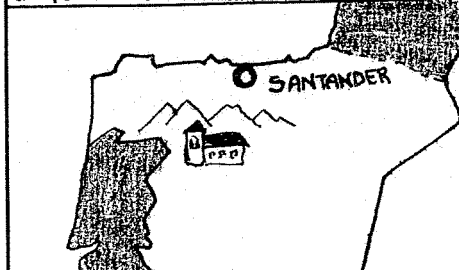


QUAND SOUDAIN ...

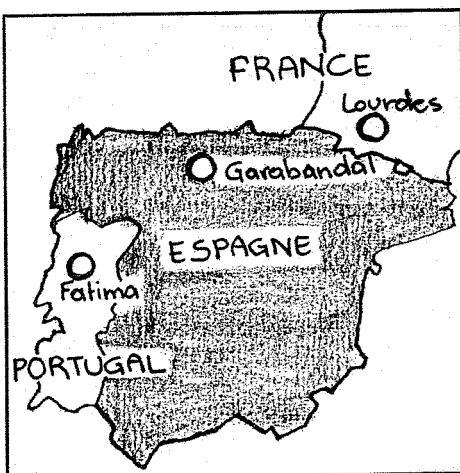




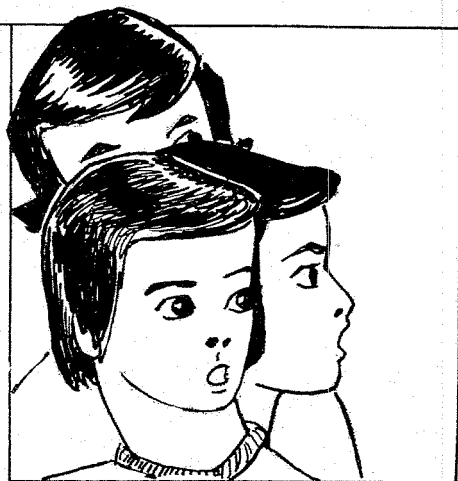
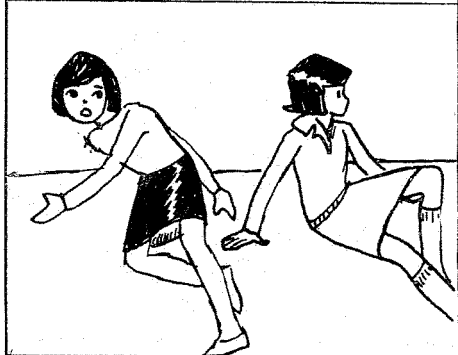
EN ESPAGNE À GARABANDAL, DANS LES MONTAGNES CANTABRIQUES, PROVINCE DE SANTANDER. ENTRE LA FRANCE ET LE PORTUGAL, ENTRE LOURDES ET FATIMA...



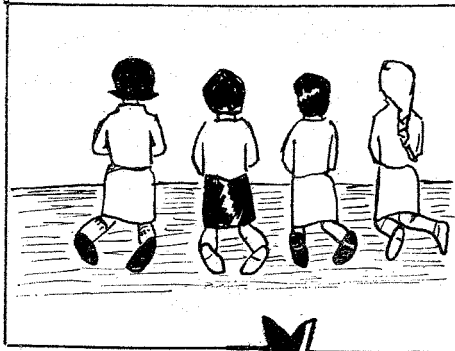
LÀ, SOUDAIN EXTRÊMEMENT PÂLE,
CONCHITA S'EXCLAMÉ :



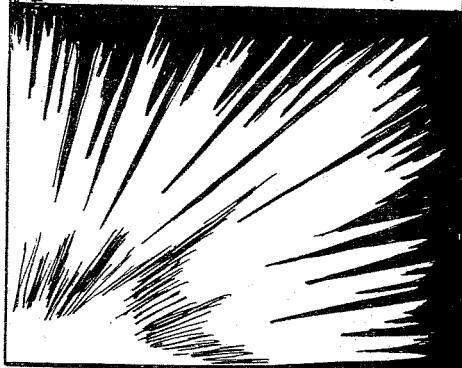
MARI-LOLI, DÉJÀ DEBOUT, PENSE
ALLER CHERCHER AIDE AUPRÈS
DE LA MÈRE DE CONCHITA



QUAND, LE REGARD DANS LA MÊ
MÊ DIRECTION QUE CONCHITA,
TOUTES LES 3 TOMBENT EN EXTASE

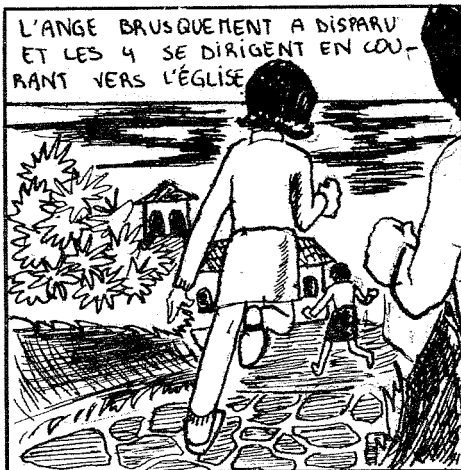


SUBITEMENT, DANS UNE
GRANDE LUMIÈRE, ELLES APER-
ÇOIVENT UNE PERSONNE ...



TRÈS BELLE, : L'ANGE

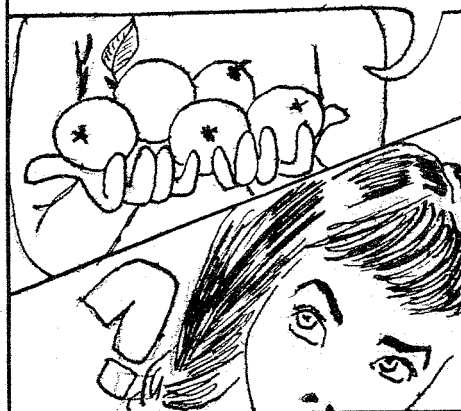
L'ANGE BRUSQUEMENT A DISPARU
ET LES 4 SE DIRIGENT EN COUR-
RANT VERS L'ÉGLISE



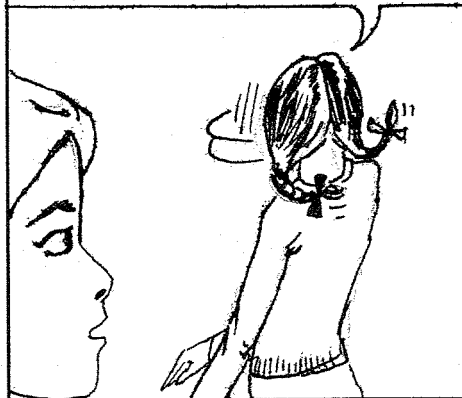
UNE PETITE FILLE, PIZI GONSALES
LEUR DIT :



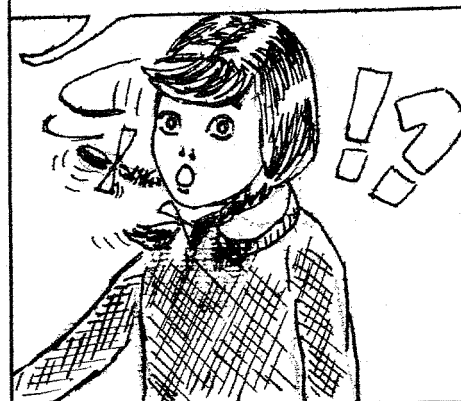
NOUS AVONS CHIPIÉ DES POMMES...



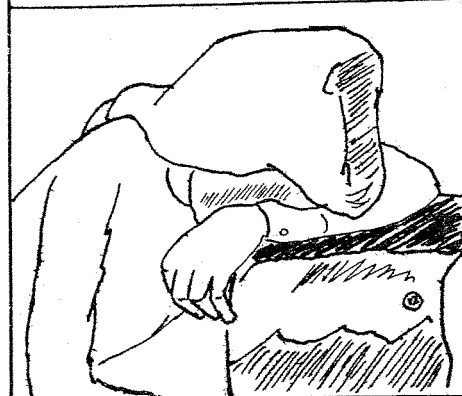
PFF!! ET C'EST POUR ÇA QUE VOUS
AVEZ PEUR ???!!



NOUS AVONS VU L'ANGE !!



POIS TOUTES LES 4 SE METTENT
A PLEURER ...



MAIS POURQUOI PLEUREZ-VOUS ??



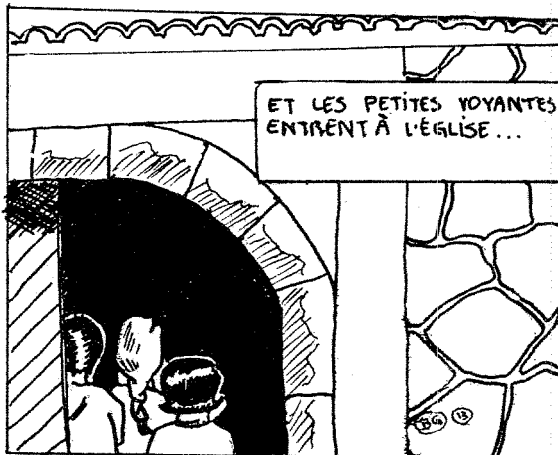
C'EST QUE
NOUS VENONS DE
VOIR L'ANGE ...



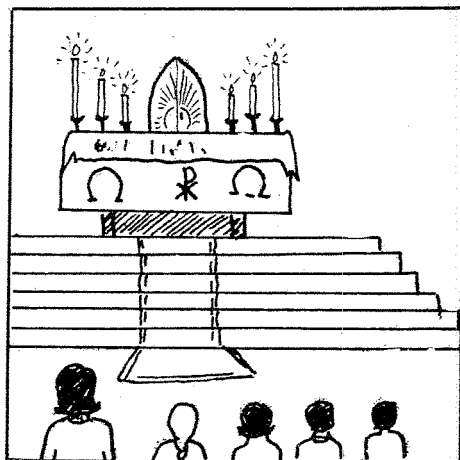
ELLES COURENT ET VONT L'AN-
NONCER À LA MAÎTRESSE
D'ÉCOLE ...



ET LES PETITES VOYANTES
ENTRENT À L'ÉGLISE ...



LA MAÎTRESSE LES REJOINT ET
LES QUESTIONNE. PUIS ENSEMBLE
ELLES PRIENT UNE STATION .



LA STATION EST UNE
PRIÈRE COMPRENANT:



ET TOUTES S'EN RETOURNENT À
LA MAISON. IL FAIT DÉJÀ NUIT...



CONCHITA, SEULE,
RENTRE CHEZ ELLE.



NE T'AVAIS-JE PAS
DIT DE RENTRER
PLUS TÔT???



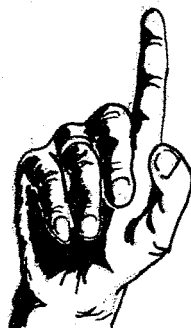
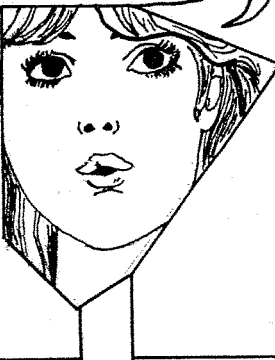
J'AI VU L'ANGE !

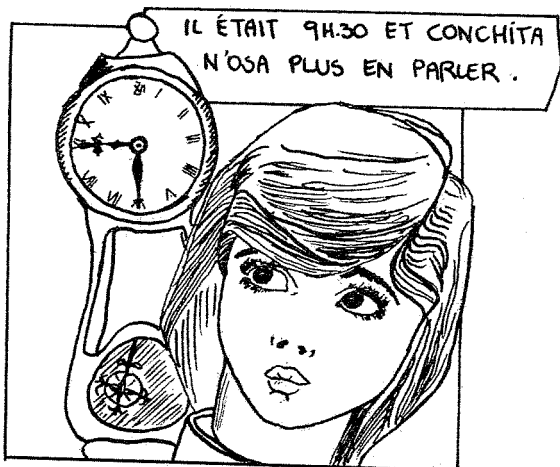


OH !! ARRIVER EN RE-
TARD ET ME RACON-
TER DES HISTOIRES

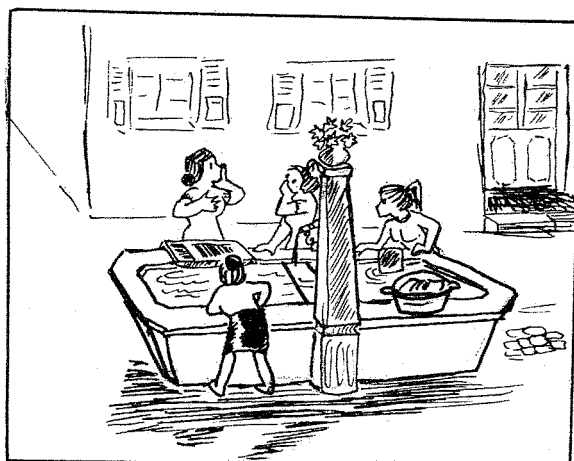
MAIS... MAIS SI...
J'AI VU L'ANGE,
MAMAN

ÇA SUFFIT



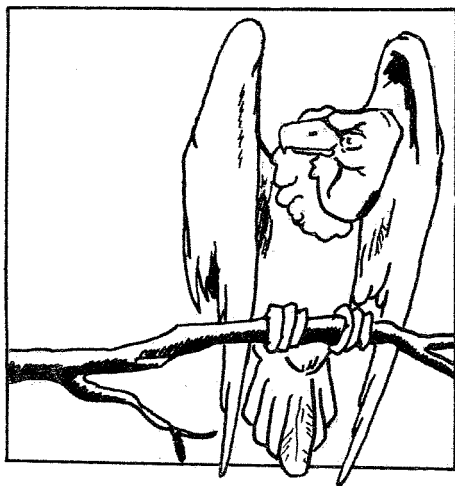
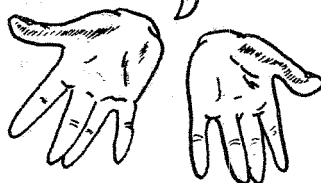


LE LENDEMAIN



LES GENS DU VILLAGE BAVAR-
DAIENT DÉJÀ LA NOUVELLE COURAIT

ELLES ONT VU QUELQUE
CHOSE. ELLES ÉTAIENT
SI PÂLES



D'AUCUNS DISAIENT : C'EST PEUT-ÊTRE UN
GRAND OISEAU, OU ELLES ONT RÊVÉ ...



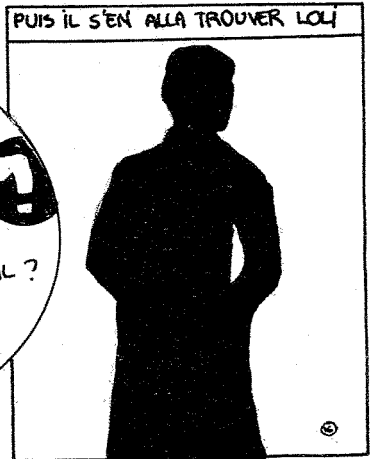


ENSUITE, L'AIR TRÈS AGITÉ,
IL CHERCHA CONCHITA



❓
ET BIEN ... SI VOUS
LE VOYEZ CE SOIR
DEMANDEZ LUI QUI
EST-IL ET QUE VEUT-IL ?
❓

PUIS IL S'EN ALLA TROUVER LOU



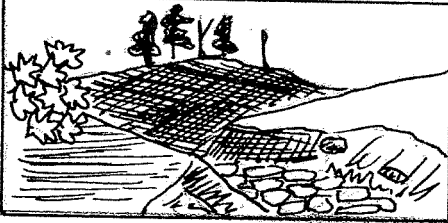
IL ÉTAIT DE PLUS EN PLUS PER-
PLEXE. TOUT COÏNCIDAIT.



ATTENDONS UN
PEU, PUIS J'AI
RAI VOIR MGR.
L'ÉVÊQUE ...
CONCLUT LE
BON CURÉ



UN DÉSIR INTENSE POUSSAIT LES ENFANTS
VERS LA CALEJA POUR PRIER ET RE-
VOIR L'ANGE ...



PEPE DIEZ LE
MAÇON ET ANI-
CETO LE FRÈ-
RE DE CON-
CHITA RÉPARAIENT
LA MAISON ...
~ ~ ~
ET ILS ENTEN-
DAIENT TOUT ...



PEPE RIAIT ...

LAISSEZ-
LA ALLER ...

ANICETO



NON ! NON !
NON !
TOUS SE MO-
QUERONT DE
TOI ET DE
NOUS !!!



CONCHITA INSISTAIT :



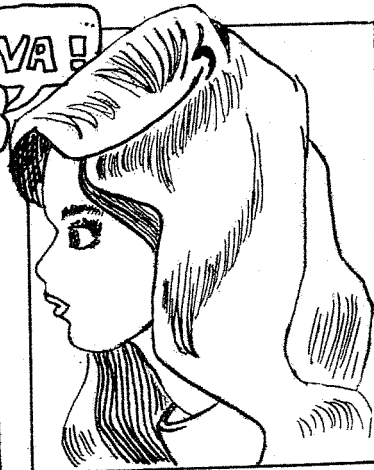
SES 3 AMIES VINRENT APPELER CONCHITA



DANS QUEL PÉTRIN TU NOUS ASPLONGÉS...

ET POURTANT, SI C'ÉTAIT VRAI

VA!



REVENUES À LA CALEJA, LES FILLETES PRIENT UN CHAPELET

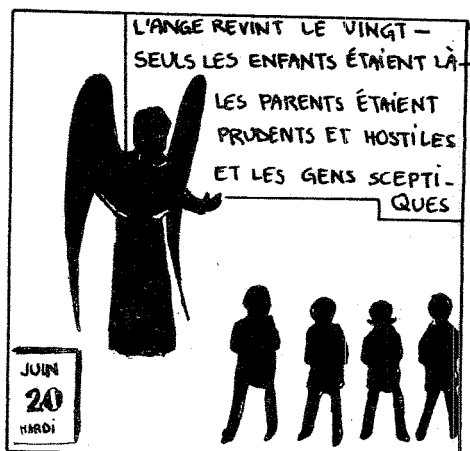
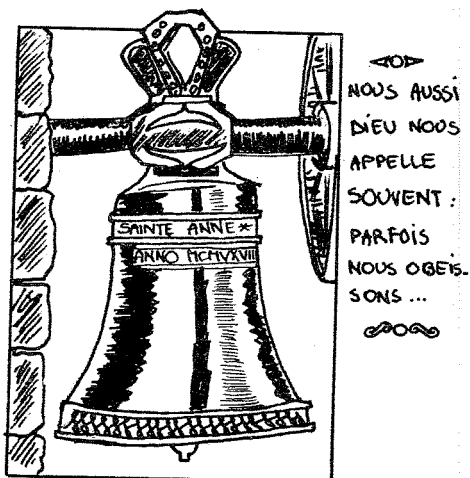


LES GARGONS CACHÉS DANS LES CHAMPS DE MAÏS LEUR LANÇAIENT DES PIERRES, EN SIGNE DE TAQUINERIE.



CE JOUR LÀ, L'ANGE N'EST PAS VENU. MAIS LE SOIR, EN RÉCITANT LEUR PRIÈRE UNE VOIX INTÉRIEURE LEUR DISAIT: VOUS ME REVERREZ.

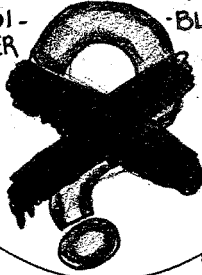




LE 22, POUSSÉ PAR CÉR-
TAINS, LE CURÉ MONTA...

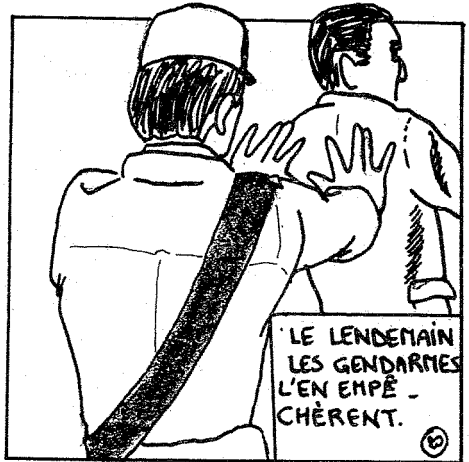


APRÈS L'EXTA-
SE, LES GENS DI-
SAIENT QU'IL ÉTAIT IM-
POSSI-
DOUTER



LES GENDARMES É-
TAIENT LÀ.

UN MONSIEUR QUESTI-
ONNAIT LES ENFANTS

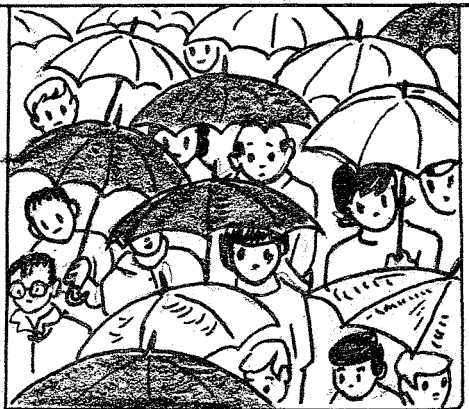


LE LENDEMAIN
LES GENDARMES
L'EN EMPÊ-
CHÈRENT.



CE FUT M. LE CURÉ
QUI LES QUESTIONNA
À LA SACRISTIE, L'UNE
APRÈS L'AUTRE...

COMME TOUT COÏNCIDAIT, IL DIT À LA FOULE:
" CELA EST DE DIBO "



LE 24, L'ANGE
PORTAIT UN...



MYSTÉRIEUX
ÉCRITEAU ...

APRÈS L'APPARITION, LES
GENS EMBRESSAIENT
LES FILLETES...



LES GARGONS, POUR LES SOUS-
TRAIRE À LA FOULE, LES EM-
MENAIENT DANS UNE CHAR-
RETTE



LE 25, BEAUCOUP
DE GENS ÉTAIENT LÀ

PLUSIEURS PRÊTRES
AUSSI ...



ET QUELQUES MÉDECINS

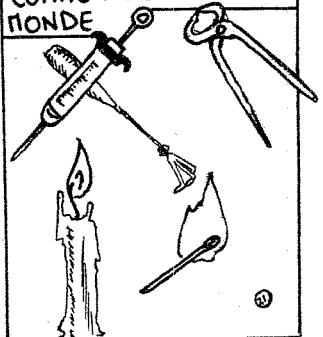


PENDANT L'EXTASE, LE MAÎTRE D'ÉCO.
LE DE COSIO DIT AU FRÈRE DE CONCHITA:

ELLE JOUE ADMIRABLEMENT
BIEN LA COMÉDIE, TA SŒUR



PENDANT L'EXTASE LES
ENFANTS ÉTAIENT INSEN-
SIBLES INERTES, IMMOBILES
COMME DANS UN AUTRE
MONDE



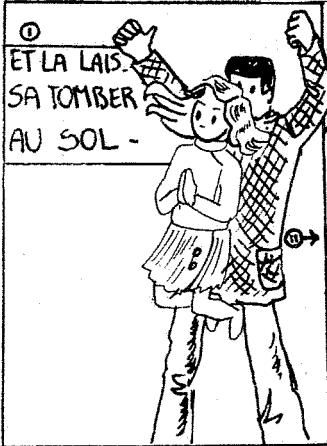
CE JOUR LÀ, LE MÉDECIN
HABITUEL ...



...SOULEVA CON.
CHITA TRÈS
HAUT ...



①
ET LA LAIS-
SA TOMBER
AU SOL -

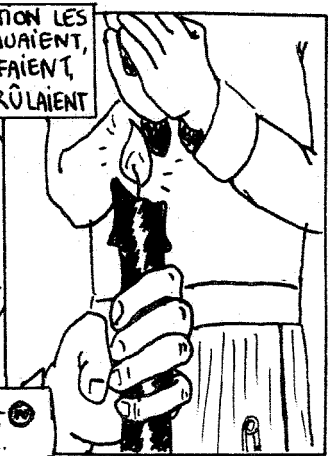


② POUR VOIR LEUR REACTION LES
DECINS MUAIENT,
GRIFFAIENT,
BRÛLAIENT



MAIS ELLE RESTA INDIFFÉ-
RENTE À CETTE BRU-
TALE EXPÉRIENCE

ELLES ÉTAIENT ③
IMPASSIBLES...



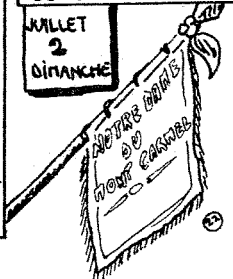
LEURS JAMBES
ÉTAIENT COU-
VERTES DE
BLESSURES,
MAIS CELA NE
LEUR FAISAIT
PAS MAL.



CERTAINS JOURS
L'ANGE NE VENAIT PAS
ET LES GENS S'EN RETOUR-
NAIENT DÉÇUS ET DÉPÎTÉS ...

LE PREMIER JUILLET
L'ANGE AVERTIT LES
ENFANTS QUE LA
VIERGE MARIE VIEN-
DRAIT DIMANCHE
SOUS LE VOCABLE
DE "NOTRE DAME
DU CARMEL"

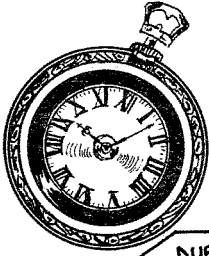
JUILLET
2
DIMANCHE



L'ANGE PORTAIT TOU-
JOURS L'ÉCRITEAU



MAIS LES PETITES
EN IGNORAIENT
LA SIGNIFICATION



DURANT
L'EXTASE LES
HEURES SEM-
BLAIENT DES MINUTES

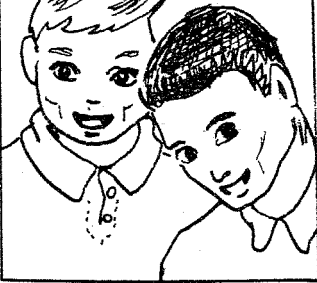
LE DIMANCHE
2 JUILLET FUT
POUR LES EN-
FANTS UN JOUR
INOUBLIABLE

JUILLET
2
DIMANCHE

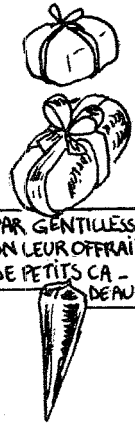
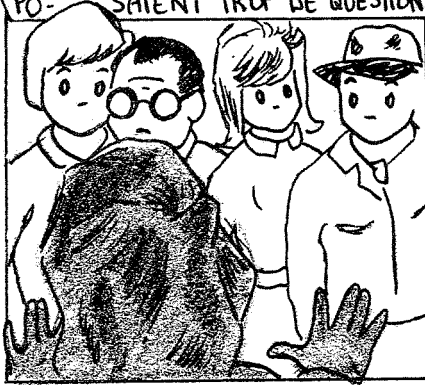
À 3 H. DE L'APRÈS-
MIDI, ELLES ALLÈRENT
PRIER LE CHAPELET
À L'ÉGLISE



PUIS ELLES VOULURENT AL-
LER ACCUEILLIR LES 2
FRÈRES DE CONCHITA, QUI,
CE JOUR LÀ, ARRIVAIENT
DE LA PLAINE



MAIS LES GENS LES RECONNAISSANT
LEUR BARRAIENT LE CHEMIN ET
PO- SAIENT TROP DE QUESTIONS

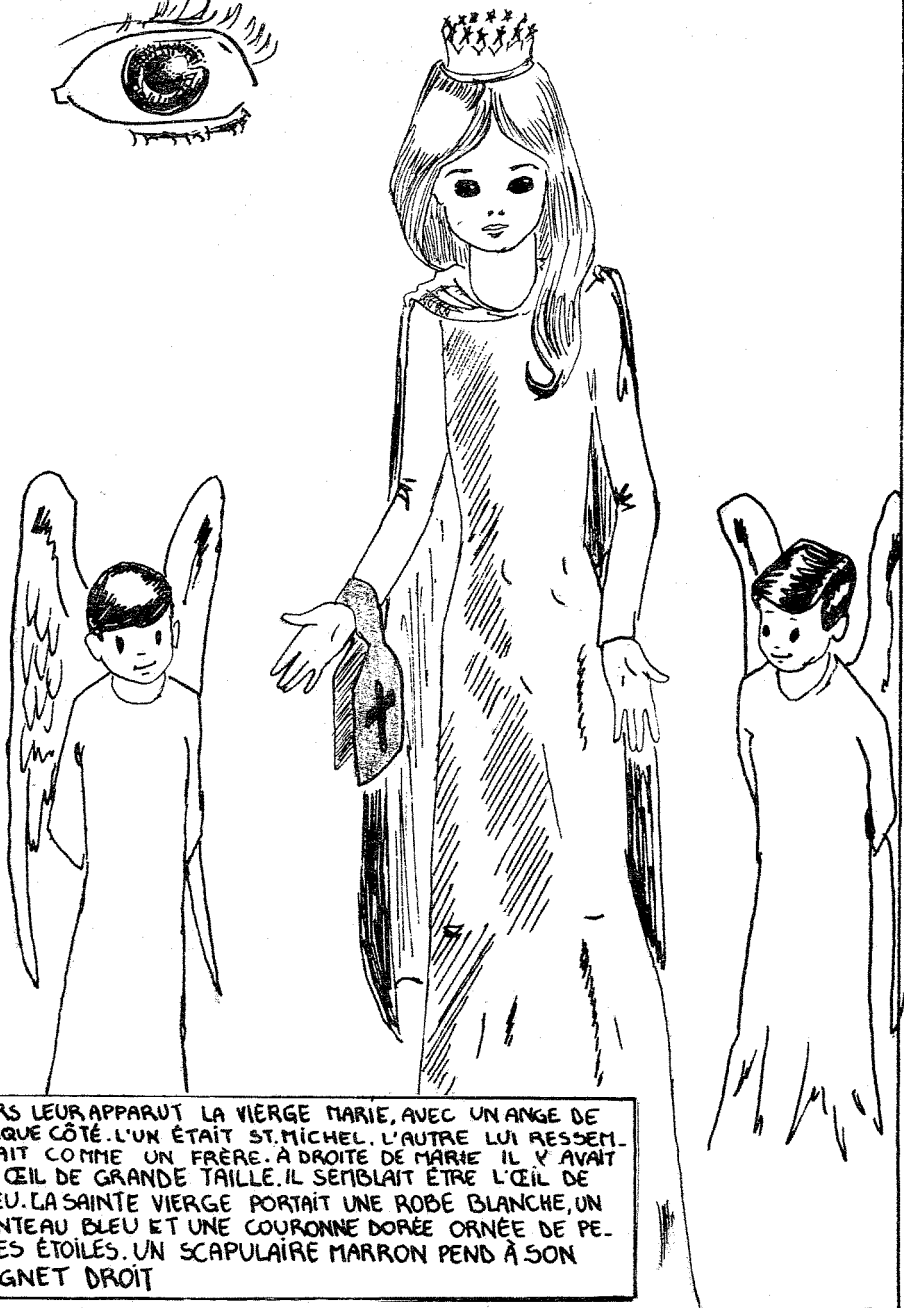
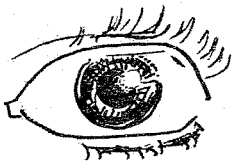


PAR GENTILLESSE
ON LEUR OFFRAIT
DE PETITS CA-
DEAUX

NE VOYANT PAS VENIR LES GARÇONS, ELLES RE-
BROUSSÈRENT CHETIV. LE CHAUFFEUR D'UNE
LAND-ROVER OFFRIT DE LES CONDUIRE.
ELLES ACCEPTÈRENT.



ARRIVÉES, ELLES SE
DIRIGENT VERS LA
CALLEJA POUR RÉCI-
TER LE CHAPELET



ALORS LEUR APPARUT LA VIERGE MARIE, AVEC UN ANGE DE CHAQUE CÔTÉ. L'UN ÉTAIT ST. MICHEL. L'AUTRE LUI RESSEMBLAIT COMME UN FRÈRE. À DROITE DE MARIE IL Y AVAIT UN ŒIL DE GRANDE TAILLE. IL SEMBLAIT ÊTRE L'ŒIL DE DIEU. LA SAINTE VIERGE PORTAIT UNE ROBE BLANCHE, UN MANTEAU BLEU ET UNE COURONNE DORÉE ORNÉE DE PETITES ÉTOILES. UN SCAPULAIRE MARRON PEND À SON POIGNET DROIT



IL FAUT FAIRE BEAUCOUP DE SACRIFICES,
" " " " " PÉNITENCE,
VISITER BEAUCOUP LE ST- SACREMENT,
AUPARAVANT, NOUS DEVONS ÊTRE TRÈS BONS.
SI NOUS NE LE FAISONS PAS, IL VIENDRA UN
CHÂTIMENT, VOICI QUE LA COUPE SE REM-
PLIT, SI NOUS NE CHANGEONS PAS IL
VIENDRA UN CHÂTIMENT TRÈS GRAND



DANS SA BONTÉ MATERNELLE, ELLE VENAIT
DU CIEL POUR TRANSMETTRE CE MESSAGE
AU MONDE

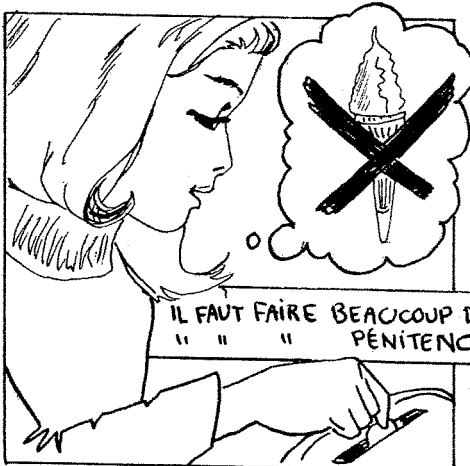


LE 3, MARIE
EST REVENU
AVEC JESUS

LE 4 ELLE LEUR DEMANDA LA SIGNIFI-
CATION DE L'ECRITEAU DE L'ANGE ...

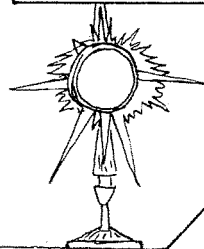


COMME ELLES
NE POUVAIENT
RÉPONDRE, ELLE
LEUR DIT : C'EST
UN MESSAGE QUE
VOUS RENDREZ
PUBLIC LE 18
OCTOBRE.



IL FAUT FAIRE BEAUCOUP DE SACRIFICES
" " " PÉNITENCE

VISITER BEAUCOUP LE ST, SACREMENT



AUPARAVANT, NOUS DEVONS ÊTRE
TRÈS BONS

SINOUS NE LE FAISONS PAS
IL VIENDRA UN CHÂTIMENT
VOICI QUE LA COUPE SE REMPLÏT



SI NOUS NE CHAN
GEONS PAS, IL NOUS
VIENDRA UN CHÂTI-
MENT TRÈS GRAND

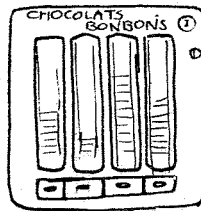


ET MAINTENANT, TOI, LECTEUR DE CE
PETIT LIVRE, QUE FAIS-TU ?



DU TE PRIVER D'UN HA-
BIT ATTRAYANT MAIS SANS
DIGNITÉ POUR UNE FILLE
QUI SE RESPECTE

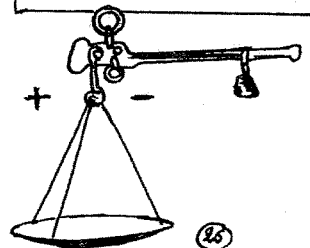
SAIS-TU RENONCER À UN DÉSIR



AU PROFIT
D'AUTRES QUI
ONT PLUS FAIM
QUE TOI



DANS UNE CHAPELLE, VAS-
TU UN INSTANT, SEUL
VISITER LA PRÉSENCE
DU CHRIST DANS L'HOS-
TIE POUR ESSAYER
DE DEVENIR MEILLEUR





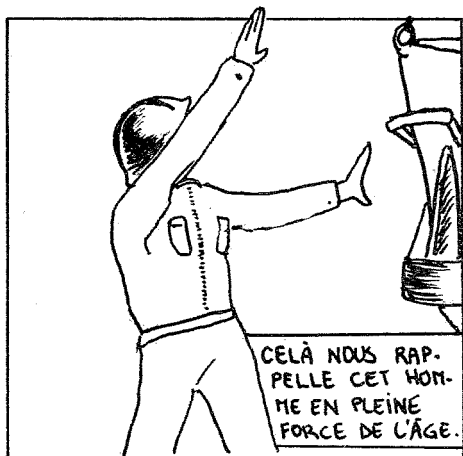
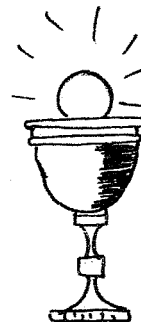
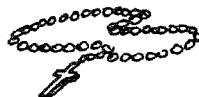
1 UN JOUR, CHACUN RENDRA COMPTE ... ET SI NOUS NE CHANGÉONS PAS... UN CHÂTIMENT TRÈS GRAND VIENDRA

2 LAVIERGE APPARUT ENCORE TRÈS SOUVENT AUX PINS ET UN PEU PARTOUT DANS LE VILLAGE



3 ELLE DEMANDAIT DE RÉCITER LE CHAPELET...

4 ET D'AUER COMULNIER PLUS SOUVENT



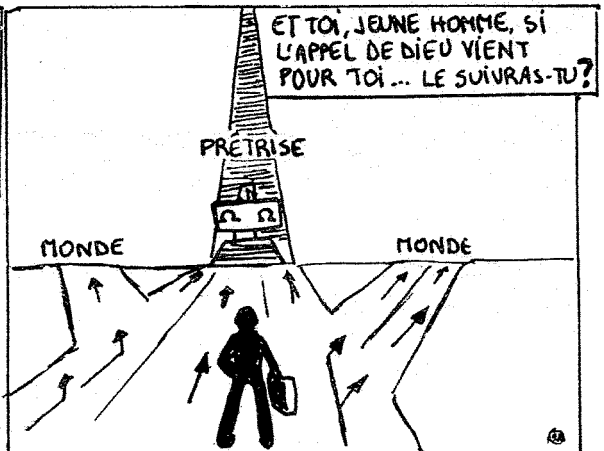
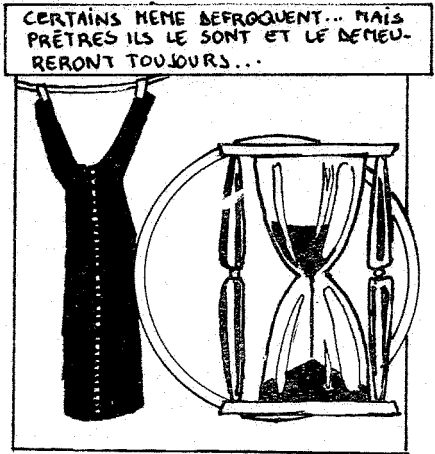
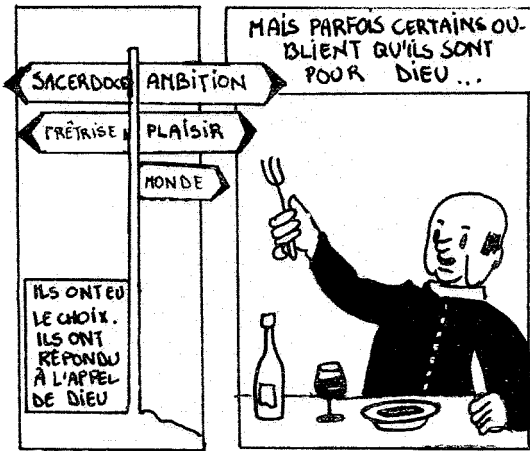
CELÀ NOUS RAPPELLE CET HOMME EN PLEINE FORCE DE L'ÂGE.



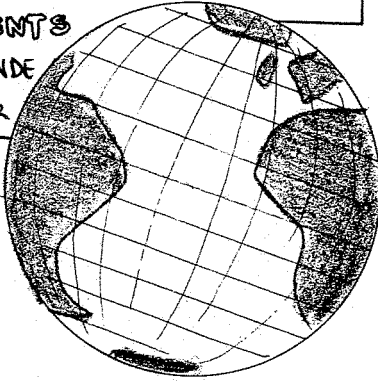
ET QUI DUT QUITTER SON TRAVAIL. IL REÇUT UNE PETITE RENTE POUR VIVRE



ET DES LORS, - TOUS LES JOURS, IL SE REND À L'ÉGLISE POUR RECEVOIR LE CHRIST DANS L'HOSTIE



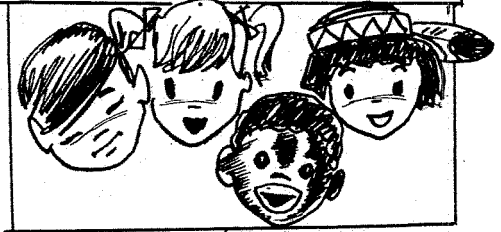
MAIS À GARABANDAL LA VIERGE
ANNONCE 3 GRANDS ÉVÈ-
NEMENTS
AU MONDE
ENTIER



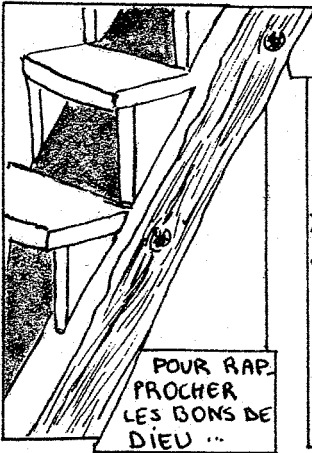
- I. L'AVERTISSEMENT —
- II. LE GRAND MIRACLE —
- III. LE CHATIMENT —

— L'AVERTISSEMENT —

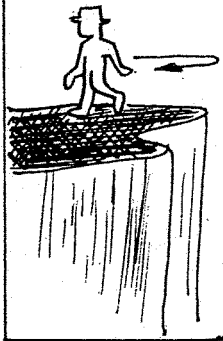
UN AVERTISSEMENT SERA RESSEN-
TI PAR L'HUMANITÉ TOUTE ENTIÈRE



OU DE SE PRÉPARER À LEUR
PUNITION



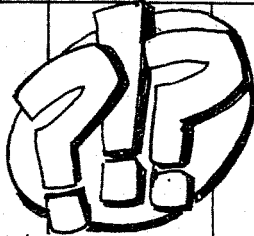
AVERTIR LES AUTRES
DE SE CONVERTIR...



POUR RAP-
PROCHER
LES BONS DE
DIEU ...



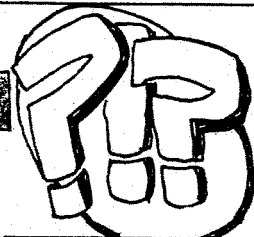
ON NE SAIT EN QUOI
CONSISTERA L'AVERTIS-



SEMENT: IL AU-
RA LIEU AVANT LE
GRAND MIRACLE

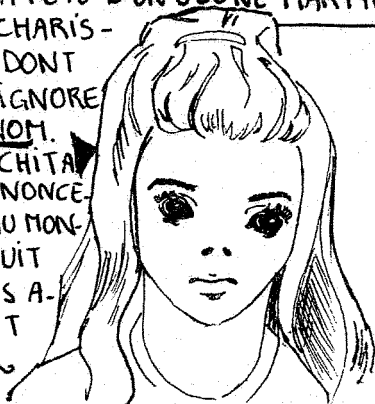
LE GRAND MIRACLE AURA
LIEU À GARABANDAL.

LE GRAND MIRACLE

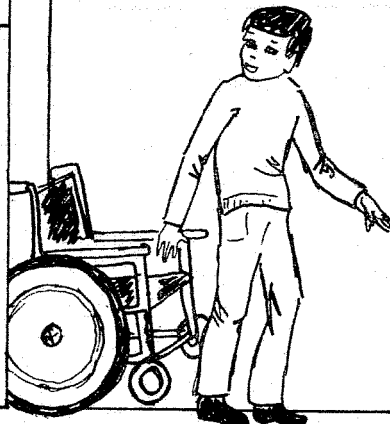


ON NE SAIT PAS NON
PLUS EN QUOI IL CON-
SISTERA. (S)

MAIS ON SAIT QU'IL AURA LIEU UN JEUDI
EN LA FÊTE D'UN JEUNE MARTYR DE
L'EUCHARIS-
TIE DONT
ON IGNORE
LE NOM.
CONCHITA
L'ANNONCE-
RA AU MON-
DE HUIT
JOURS A-
VANT



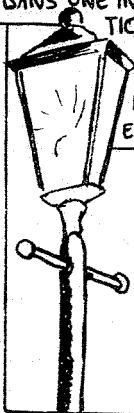
LES MALADES SERONT GUÉRIS...



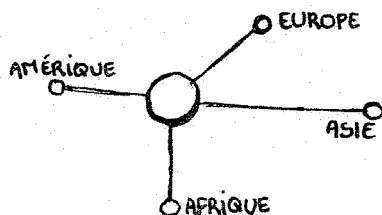
LES INCROYANTS
CROIRONT



ET TOUS LES ASSISTANTS
DANS UNE INTENSE ÉMO-
TION SERONT
ÉCLAIRÉS
D'UNE JOIE
INCOMPARABLE
ET INOUBLIABLE

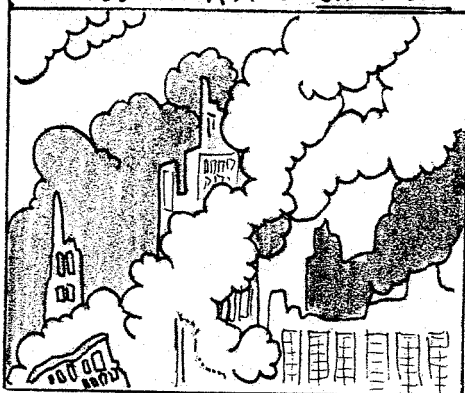


TOUS NOUS DEVONS FAIRE CONNAÎTRE À
TOUS LE MESSAGE DE GARABANDAL —



PARTOUT ET DE PARTOUT DES ADULTES
SE RATTACHENT AUX CENTRES DE GA-
RABANDAL ET DEMANDENT À ÊTRE LI-
BREMMENT INFORMÉS.

LE MESSAGE DOIT S'ACCOMPLIR, SI-
NON DIEU ENVERRA UN CHATIMENT.

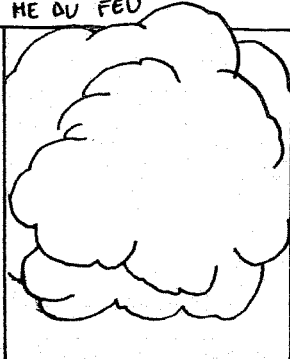


ON POURRAIT ÉCRIRE DE NOMBREUSES
PAGES DE FAITS AUTHENTIQUES VÉ-
CUS À GARABANDAL.

NOUS NOUS LIMITERONS AUX 5
QUI VONT SUIVRE

L'ÉTOILE

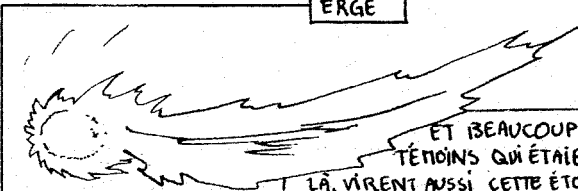
UN JOUR, LOLI ET CON-
CHITA VIRENT DANS LE
CIEL DES NUAGES COM-
ME DU FEU



LA VIERGE LEUR DÉCLA-
RA: C'EST DANS CE FEU
QUE JE SUIS VENUE

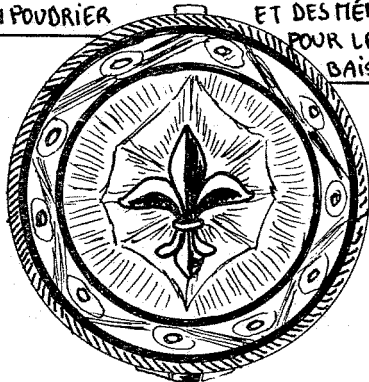


ELLES VIRENT
AUSSI UNE
ÉTOILE NOU-
VEAU
GE À TRÈS
GRANDE
QUEUE QUI
PARTAIT DES
PIEDS DE
LA VI-
ERGE



ET BEAUCOUP DE
TÉMOINS QUI ÉTAIENT
LÀ, VIRENT AUSSI CETTE ÉTOILE

UN JOUR, LES FILLETES
TENDAIENT À LA VIERGE
UN POUÐRIER



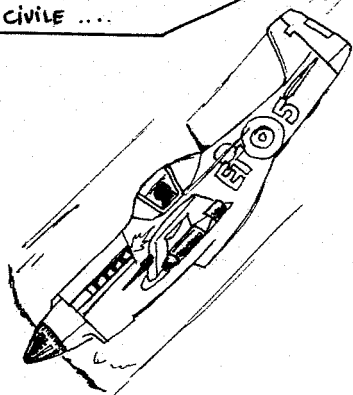
LE POUÐRIER

ET DES MÉDAILLES
POUR LES
BAISER

LES GENS S'INDIGNENT
ET PROTESTENT QUE
LA VIERGE
BAISE UN
OBJET SI
PROFANE



PUIS ON APPRIT QUE PENDANT LA
GUERRE CIVILE



...CE POUÐRIER SERVAIT DE CIBOI-
RE POUR PORTER LA COMMUNION.

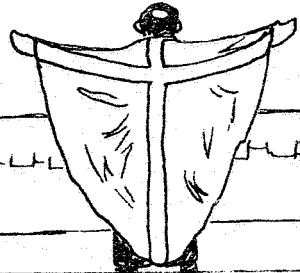


LE 8 AOÛT 1961, LE
PÈRE LUIS AN-
DREU MONTE A
GARABANDAL POUR
LA 3^{ème} FOIS



LE PÈRE ANDREU

DON VALENTIN
LUI DONNA LA
CIEF DE L'É-
GLISE EN LE
PRIANT D'Ê-
TRE CURÉ
EN SON
ABSEN-
CE



LE PÈRE LUIS CÉLÈBRE
DONC LA MESSE ENCURÉ
DE GARABANDAL PUIS...

IL ASSISTA À UNE EXTASE DES
FILLETES. TRÈS ABSORBÉ,



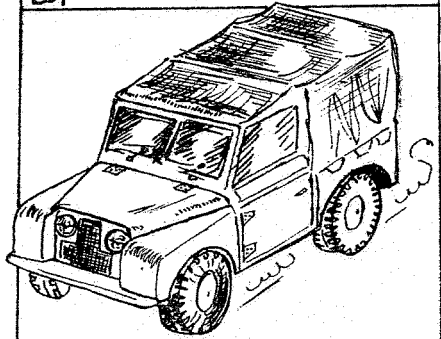
DES LARMES SILENCIEUSES
COULAIENT SUR SES JOUES

UNE ÉMOTION
EXTRÊME L'EN-
VAHIT ET IL PRO-
NONÇA À HAUTE
VOIX :

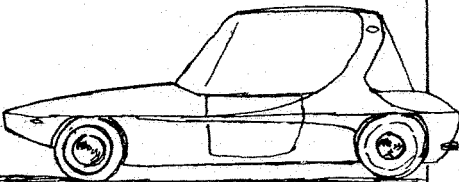
MIRACLE!
MIRACLE!
MIRACLE!
MIRACLE!



PUIS IL DESCENDIT EN JEEP A
COSIO POUR RENTRER CHEZ
LUI



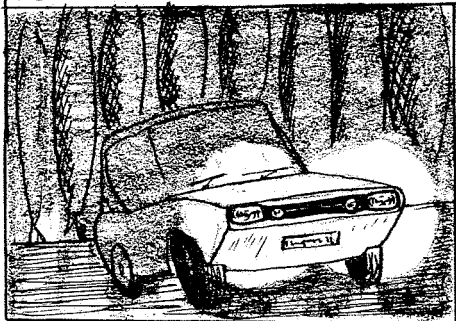
A COSIO, IL QUITTA LA JEEP ET
PRIT PLACE DANS LA VOITURE
DE RAPHAËL FONTENADA ...



AVEC LA FEMME ET LA FILLE DE
CELUI-CI. LE PÈRE LUIS ÉTAIT HEU-
REUX ET RÉPÉTAIT QU'IL ÉTAIT CON-
TENT. À PUENTENAZA, IL PRIT UNE BOIS-
SON FRAÎCHE.



IL DISAIT : « CE QUI EST ARRIVÉ AUX ENFANTS EST VRAI ». PUIS IL DORMIT UN PEU AVANT REINOSA . IL FAISAIT NUIT.



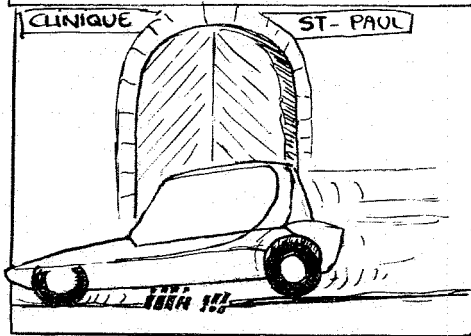
« QUEL CADEAU LA VIERGE M'A FAIT JE N'AI PLUS LE MOINDRE DOUTE : C'EST VRAI » LE VOYAGE CONTINUAIT. IL DIT ENCORE : « C'EST LE JOUR LE PLUS HEUREUX DE MA VIE » ET IL CESSA DE PARLER



IL NE RÉPONDAIT PLUS AUX QUESTIONS. RAPHAËL LUI DEMANDA CE QUI SE PASSAIT : « NON... RIEN, J'AI SOMMEIL » RÉPONDIT-IL. PUIS IL INCLINA LA TÊTE ET ÉTIT UN LÉGER HOQUET.



CROYANT QU'IL ÉTAIT MAL LE PETIT GROUPE REJOIGNIT LA CLINIQUE TOUTE PROCHE



UNE INFIRMIÈRE NE PUT QUE CONSTATER QU'IL ÉTAIT MORT...



LA VIERGE RÉVÉLA AUX PETITES QUE LE PÈRE LA VOYAIT QUAND IL DISAIT : "MIRACLE"



... ET QU'IL AVAIT VU D'AVANCE
LE GRAND MIRACLE.



ET DANS UNE EXTASE, ELLES ENTEN-
DIRENT SA
VOIX SANS
LE VOIR



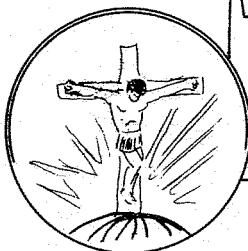
MAIS LA VIERGE A PRÉDIT
QU'ON RETROUVERA SON CORPS
INTACT LE LENDEMAIN DU
GRAND MIRACLE



N'EST-CE PAS
MERVEILLEUX

L'HOSTIE

LE MIRACLE DE
L'HOSTIE FUT
PRÉDIT PLU-
SIEURS JOURS
À L'AVANCE



IL EUT LIEU LE
JUILLET
18
1962

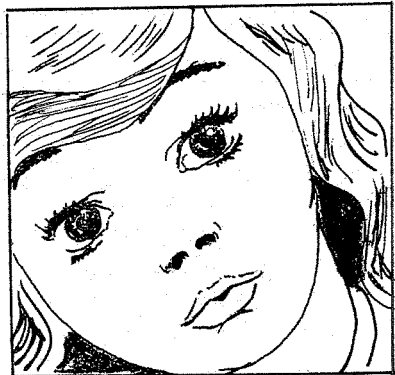
VOICI COMMENT
PEPE DIÉZ LE
MAGON DU VIL-
LAGE RACON-
TE CE MIRA-
CLE...



TOUT À COUP SUR SA LANGUE
EST APPARUE UNE «SUBSTANCE
BLANCHE» DE LA TAILLE DE LA
PETITE PIÈCETTE QUE JE VOUS
MONTRE. PUIS CETTE «CHOSE»
COMMENÇA À GRANDIR EN
DIAMÈTRE. ELLE DEVINT COM-
ME CETTE GRANDE PIÈCE.
ENSUITE, ELLE ÉPAISSIT.

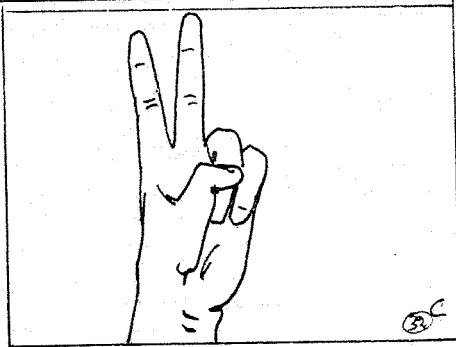


J'AI VU LA LANGUE DE CON-
CHITA SORTIR PROPRE ET NET-
TE DE SA BOUCHE. ELLE NE
L'A RENTRÉE À AUCUN MO-
MENT...



AU BOUT DE 2 OU 3 MI-
NUTES ENVIRON, CONCHI-
TA RENTRA SA LANGUE

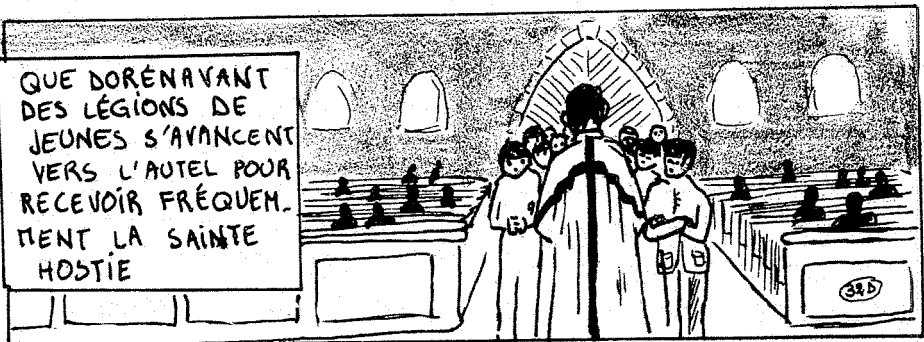
D'AUTRES PERSONNES VIRENT AUS-
SI L'HOSTIE COMME PEPE DIEZ L'A
RACONTÉ, CERTAINS DÈS LORS CRU-
RENT ET TÉMOIGNÈRENT



AVANT COM-
ME APRÈS, L'AN-
GE VINT SOU-
VENT DONNER
AUX 4 PETITES
VOYANTES L'HOSTIE INVISIBLE.



QUE DORENAVANT
DES LÉGIONS DE
JEUNES S'AVANCENT
VERS L'AUTEL POUR
RECEVOIR FRÉQUEM-
MENT LA SAINTE
HOSTIE

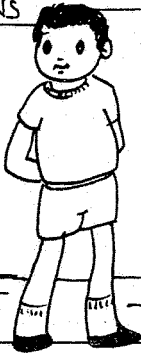


PENDANT UNE APPARITION, CONCHITA DIT À SON COUSIN PEPE LUÍS ÂGÉ DE 7 ANS

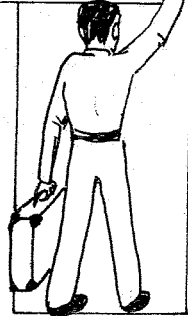
LE SEMINARISTE

IL REVINT AUX VACANCES DE NOËL

TU SERAS PRÊTRE.



3 ANS PLUS TARD IL ENTRAIT AU PETIT SEMINARE



A GARABANDAL



LORSQU'IL JOUAIT DEHORS, CONCHITA DÉCOUVRIIT SON CARNET DE NOTES. ELLE EN PROFITA POUR ÉCRIRE DE SA MAIN LA PRIÈRE DU PETIT SEMINARISTE



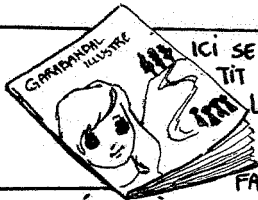
LA PRIÈRE DU PETIT SEMINARISTE

MON DIEU, JE VOUDRAIS ÊTRE PRÊTRE. POUR CONVERTIR LES PÊCHEURS, SEIGNEUR, AVEC TON AIDE. EN EFFET, JE SAIS QUE SANS TON AIDE, ON NE PEUT RIEN. SEIGNEUR, QUE JE SOIS UN SAINT PRÊTRE QUI T'IMITE TOI DÈS MAINTENANT; QUE JE CROISSE PROGRESSIVEMENT EN SAINTETÉ; EN T'AIMANT ET EN TE SERVANT FIDÈLEMENT. DÈS MAINTENANT JE TE DEMANDE PARDON DE MES PÉCHÉS. JE TE DEMANDE AUSSI DE PARDONNER AU MONDE. JE TE PROMETS D'ÊTRE AVEC TON AIDE NÉEL LEUR.

SEIGNEUR, MAINTENANT TU ME TIENS. FAIS DE MOI CE QUE TU VEUX, J'ACCEPTÉ TOUT POURVU QUE S'ACCOMPLISSE EN MOI TA VOLONTÉ.

TON FILS QUI T'AIME VRAIMENT ET TE PRIE DE ME METTRE DANS TON CŒUR ET DE JAMAIS M'EN LAISSER SORTIR. JE VEUX ÊTRE UN SAINT PRÊTRE. O MARIE, PROTÈGE MOI !

PEPE LUÍS



ICI SE TERMINE LE PETIT ILLUSTRÉ RELATANT QUELQUES-UNS DES NOMBREUX FAITS AUTHENTIQUES VÉCUS À GARABANDAL.

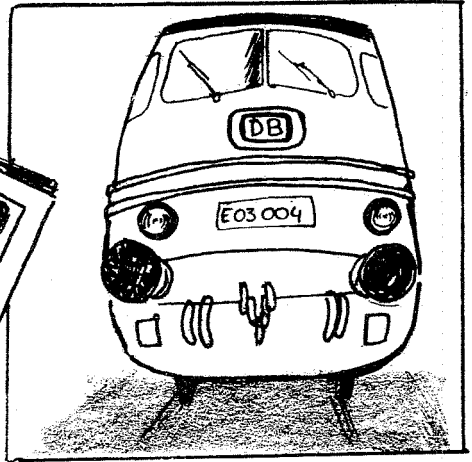
A CE JOUR, BIEN DES LIVRES EXISTENT POUR MIEUX FAIRE CONNAÎTRE LE MESSAGE DE GARABANDAL, EN ESPAGNOL, EN ANGLAIS, EN ITALIEN ETC...



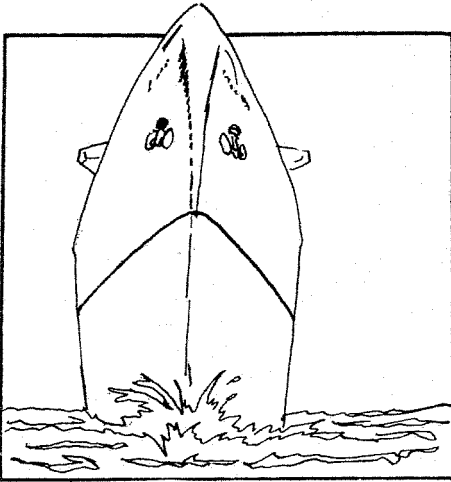
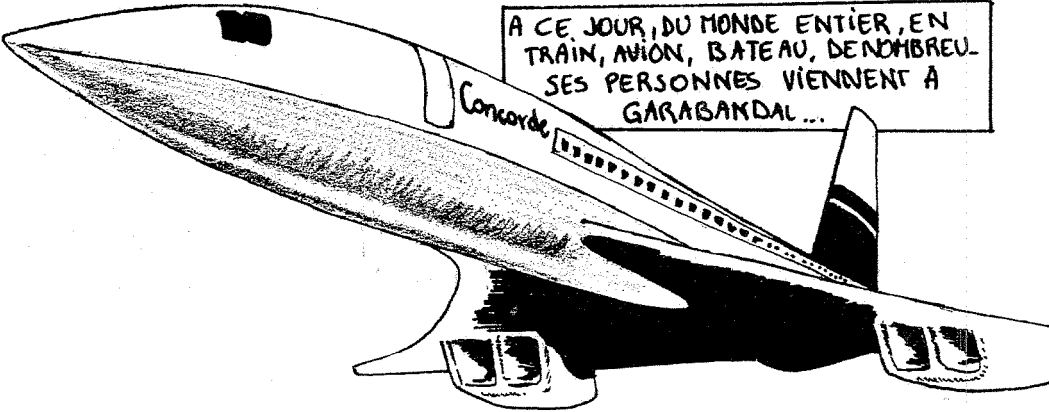
POUR ILLUSTRER CETTE HISTOIRE, NOUS NOUS SOMES MES DOCUMENTS DANS L'ÉTOILE DANS LA MONTAGNE⁽²⁾ DU DR. BONANCE



ET AUSSI DANS LE CHAR-
RIANT JOURNAL DE CON-
CHITA ... EDITIONS LATINES



A CE JOUR, DU MONDE ENTIER, EN
TRAIN, AVION, BATEAU, DENDREU-
SES PERSONNES VIENNENT A
GARABANDAL ...



... POUR PRIER LA
VIERGE, L'IMPLORER
ET LA REMERCIER

FIN

ET MAINTENANT...

L'enquête sur ces faits extraordinaires se poursuit. Le Révérend Père Laffineur s'est voué corps et âme au triomphe de la cause de Garabandal.

Nous le remercions de s'être chargé d'une aussi lourde responsabilité. Malgré d'insidieuses embûches, des oppositions partisans, des attaques menées par des personnes pas du tout ou mal documentées, le Père Laffineur a recueilli les témoignages et les preuves indiscutables sur l'authenticité des faits. Nous laissons à sa haute compétence et à sa longue expérience le soin de notre future information, par le canal des Centres d'information de Garabandal, qui lui sont rattachés.

Après la lecture de ce petit illustré,

ne restons pas sourds aux appels répétés de la Vierge :

dans l'Eglise, par Marie, à Jésus.



HOMMAGE

Nous rendons un hommage amical au Révérend Père Laffineur, qui, par ses conférences, ses écrits, ses voyages à travers les continents, et par son livre

L'Etoile dans la montagne

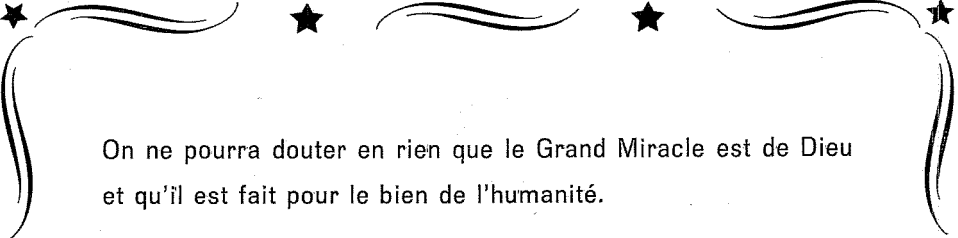
a fait, en apôtre inlassable de la cause de Garabandal, connaître partout le message de la Vierge.

Que l'Abbé Combe, qui le seconde, reçoive aussi toute notre amitié.

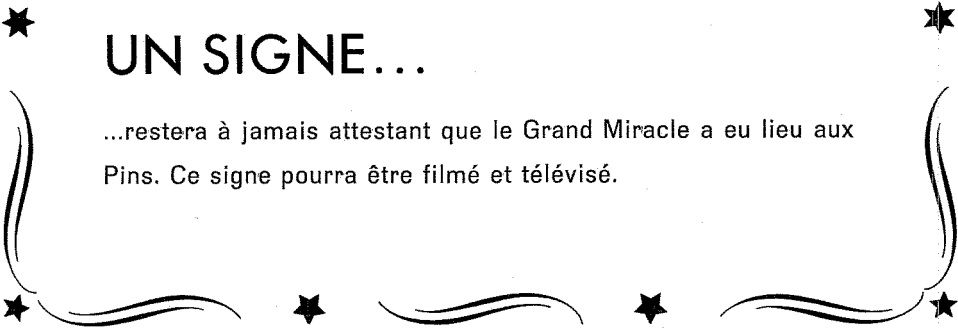
A nos hommages, nous associons aussi Mme Le Pelletier, Mlle Maria, et Mlle Laudet, qui, par leur dévouement sans limite, soutiennent si admirablement le Révérend Père Laffineur.

Et, en association avec tous les responsables et tous les amis de Garabandal, que nos hommages les plus chaleureux s'envolent vers les quatre petites filles de Garabandal: Mary-Cruz, Loli, Jacinta et Conchita, et par elles, vers

NOTRE DAME DE GARABANDAL



On ne pourra douter en rien que le Grand Miracle est de Dieu
et qu'il est fait pour le bien de l'humanité.



UN SIGNE...

...restera à jamais attestant que le Grand Miracle a eu lieu aux
Pins. Ce signe pourra être filmé et télévisé.

